

Ferrari 126CK canada

フェラーリ126CK カナダ



FUJIMI

フジミ模型株式会社

静岡市駿河区登呂4-21-1 〒422-8033

FUJIMI MOKEI CO.,LTD.

4-21-1, TORO, SURUGAKU, SHIZUOKA CITY, JAPAN

! 組み立てる前に必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling.

Lesen Sie diese Hinweise bitte durch, Sie mit dem Zusammenbau des beginnen.

Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage.

No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar.

要在組合之前, 請先看下列注意事項:

1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。

Read the Manual before you start assembling.

Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.

Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.

Lea el manual antes de comenzar el ensamblaje.

組合之前請先看說明書。

2 組み立てる前に部品を確かめて下さい。

Make sure that the kit is complete with all the parts.

Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.

Verifier si le kit contient bien toutes les pièces.

Cerciórese de que al juego no le falte ninguna pieza.

組合之前請先檢驗零件。

3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から被つたりすると窒息する危険がありますので破り捨てて下さい。

After taking out the parts from the plastic bag, tear up the plastic bag Little child may wear it over his head only to be suffocated.

Falls es in Ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollen Sie die Plastikhüllle nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastikteilen spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin erstickten.

Après avoir sorti les pièces de sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa, os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.

取出零件之後的塑膠袋，小孩把它當作帽子帶在頭上會有窒息之危險，所以請你把它撕掉。

Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc.

Zum Ausschnit eiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß. Utilisez une pince pour séparer les pièces. Eliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsque vous manipulez le couteau ou le cutter.

Utilice las tenazas para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima. Al tratar las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc., tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie. 用鉗子切下零件。然後, 用刀和銼刀等組件的多餘部分掉廢物。在使用鉗子、刀和銼刀等工具時, 在有因不注意而割到刀刃

5 組み立てる前の組み立て中に金属部品及びプラスチック部品の成形不良によるババや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る可能性がありますので取り扱いには注意して下さい。手袋をはめて下さい。

Metalic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.

Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußnähte und ungleichmäßige Formkanten von Metall und Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.

Avant ou pendant montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux ébarbures dues au malformé des pièces métalliques et en plastique. Elles peuvent couper les doigts, les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.

Durante o antes del ensamblaje tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.

組合之前或組合之中, 金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成鋒利尖端, 有時會割破手、指頭、腳等, 操作時要特別小心。有時候會被切斷手或指頭。

6 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、思が詰まつたりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になるとありますので危険です。

While assembling the kit. Place the parts and the cut-off chips on a flat place out of reach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.

Legen Sie die Bauteile und die abgeschnittenen Teile beim Zusammenbau auf Berghalde der Reichweite von Kleinkindern aus. Verschluckte Plastikgegenstände können zu Erstickungen führen. Daran leckende oder kauende Kinder könnten sich vergiften.

Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants. Les pièces peuvent provoquer étranglement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont léchées ou mastiquées.

Mientras ensambla el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños. Estas piezas pueden ahogar a las personas que traguen.

También podrán causar envenenamientos si se chupan o muerden.

Si组合進行中の零件和碎片, 要保管在小孩子的手摸不到的水平地方。万一小孩子吞下零件或碎片會窒息是危險的。還有咬一咬或甜一甜, 有時候會中毒是危險的。

7 接着剤を使用する場合は、窓を開けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。

If you need to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.

Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, sollten Sie bei offinem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten.

ouvrez la fenêtre pour avoir une ventilation suffisante. Evitez l'usage à proximité d'un feu.

Si usted desea utilizar adhesivos, abra las ventanas de la sala para que entre suficiente aire fresco. Evite el fuego.

但是要使用強力膠時。必須打開窗戶充分換氣,也要避免在附近使用火。

8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。又、近くでの火の使用も避けて下さい。

When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.

Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.

Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bien aérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Evitez également de faire un feu à proximité.

Cuando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamble.

要油漆本套組合件時,請打開窗戶充分換氣。有中毒危險,還有請避免在附近使用火。

9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をすらしてデカールを貼ります。

Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.

Mit Schere das Dekalkierpapier ausschneiden: das ausgeschnittene für etwa 20 sorgfältig abnehmen. halten, dann es auf die Klebstelle am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abziehen.

Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit indiqué et enlevez délicatement le papier support.

Usando un par de tijeras, corle alrededor de la calcomanía que quiere pegar. Empape la calcomanía en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el punto a pegarse. Deslicel el cartón debajo de la calcomanía, dejando la calcomanía directamente pegada al modelo.

用剪子將圖案剪下,20秒鐘,然後,小心地把圖案背後的底紙揭下來,將圖案貼好。

H[2]	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NEGRO	黒色
H[3]	3	レッド	RED	ROT	ROUGE	ROJO	紅色
H[8]	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H[9]	9	ゴールド	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H[12]	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黑色
H[18]	28	黒鉄色基本色	STEEL	STAHL	ACIER	ACERO	黑鐵色
H[40]		フラットベース	FLAT BASE	MATT GRUNDERUNG	BASE MAT	BASE MATE	啞光劑
H[50]		よもぎ色	LIME GREEN	LIND GRUN	VERT LIMETTE	VERDE LIMA	啞黑色
H[76]	33	焼鉄色	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黑色
H[90]	47	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT,REIN	ROUGE TRANSPARENT	ROJO TRANSP.	透明紅色
H[93]	50	クリアーブルー	CLEAR BLUE	BLAU,REIN	BLEU TRANSPARENT	AZUL TRANSP.	透明藍色
H[A]		セミグロスブラック	H[2] + H[40]		半ツヤ消し黒		
H[B]			H[8] : H[9] = 3:2		主にエンジン類		

■ 本キットで使用する塗料**● キットの指定塗料**

『株式会社 GSI クレオス』社製です。

● H口は、「水性ホビーカラー」

■は、「Mr.カラー」の塗料番号です。

● キットの指定塗料番号は参考にご利用下さい。**■ 使用マークの意味**

	デカールをはります。		どちらかを選びます。		接着はしません。		反対側にもあります。		注意してください。		2組つくります。
--	------------	--	------------	--	----------	--	------------	--	-----------	--	----------

【タイヤデカールの貼り方】

① 少しきめにカットします。



② タイヤのほこり、油気を取り文字が正しく読めるようにマークを合わせ、上か下水をつけた指先でなでるようにします。



③ 1分ほどしたら、上紙だけをはがします。



④ 水気をやわらかい布等で拭きとります。

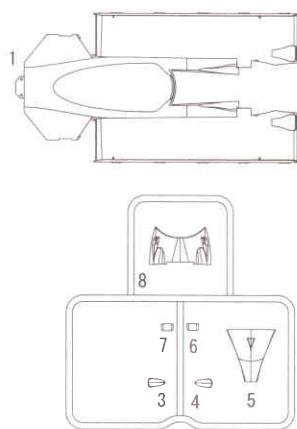
PARTS LIST

※箱詰め内容をお確かめ下さい。十分注意しておりますが、万一、欠品や不良品がありましたら当社までご連絡ください。

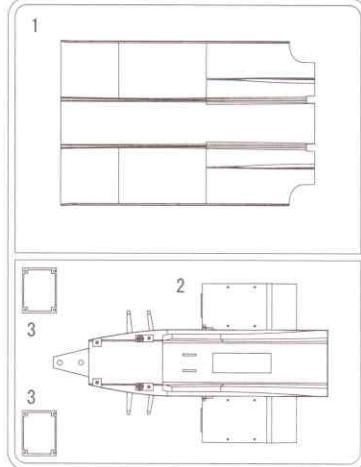
※ランナーよりのパーツの切り離しには、十分注意して下さい。

※メッキパーツの接着は、接着部分のメッキをはがして接着して下さい。※アミ部 は、使用しません。

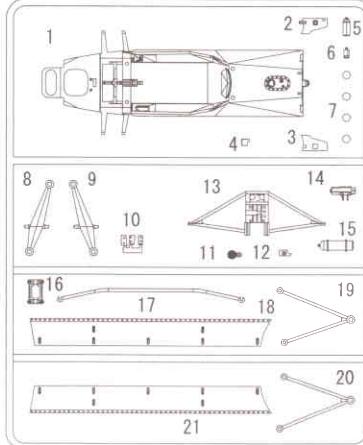
•A 部品 A PARTS



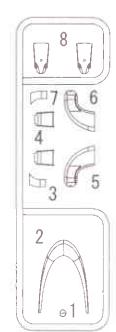
•B 部品 B PARTS



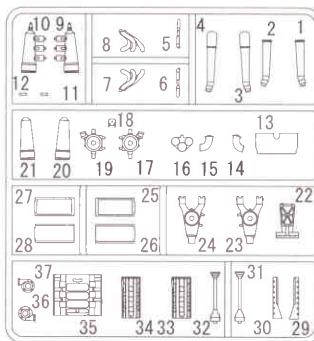
•C 部品 C PARTS



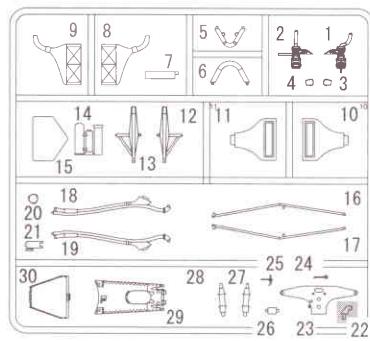
•G 部品 G PARTS



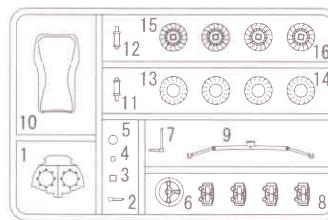
•D 部品 D PARTS



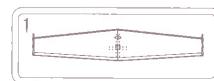
•H 部品 H PARTS



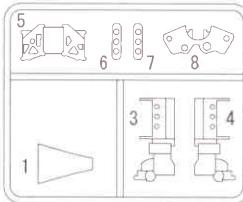
•E 部品 E PARTS



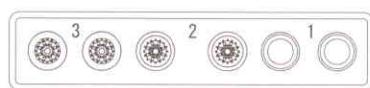
•J 部品 J PARTS



•I 部品 I PARTS

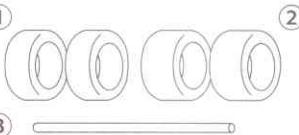


•W 部品 W PARTS

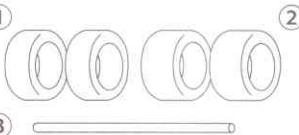


•V 部品 V PARTS

①



•P 部品 P PARTS



パーツを注文される時は

●部品を破損、紛失された方は、下記の必要な部品を〇でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、このカードと代金を現金書留、又は郵便為替にて当社アフターサービス係までお送りください。

フジミ模型株式会社 「アフターサービス係」 送り先 〒422-8033 静岡市駿河区登呂4-21-1 TEL(054)286-0346 FAX(054)286-0349

部品請求カード (09038 1/20 フェラーリ126CK カナダ)



部品名	部品代 + 送料	部品名	部品代 + 送料	部品名	部品代 + 送料
A部品(1)	800 円	G部品	550 円	PV部品	670 円
A部品(3-8)	800 円	H部品	770 円	デカール	540 円
B部品	770 円	I部品	450 円	タイヤデカール	400 円
C部品	770 円	J部品(1)	400 円	組立説明書	270 円
D部品	770 円	K部品	660 円		
E部品	660 円	W部品	460 円		

※表示価格は予告なく変更する場合があります。

2008年9月印刷

郵便番号

氏名

09038

FUJIMI

住所

郵便振替の御利用方法

部品等の御注文の送金方法として定額為替、現金書留の他、郵便振替も御利用出来ます。郵便局窓口にて郵便振替用紙を入手し、下記事項を御記入の上窓口にて代金をお払下さい。

- 口座番号欄 00860-1-121953
- 加入者名欄 フジミ模型株式会社
- 通信欄 御注文のシリーズ名シリーズNo.、バーコードNo.製品名称、部品名、数量
- 扱込人住所氏名欄 御客様の住所、氏名、電話番号、郵便番号。
- 金額欄 部品代、消費税送料を含む代金総額

☆お届けは郵便振替の場合、1週間～10日間位かかります。

☆郵便振替を御利用の場合は部品請求カードの送付は必要ありません。

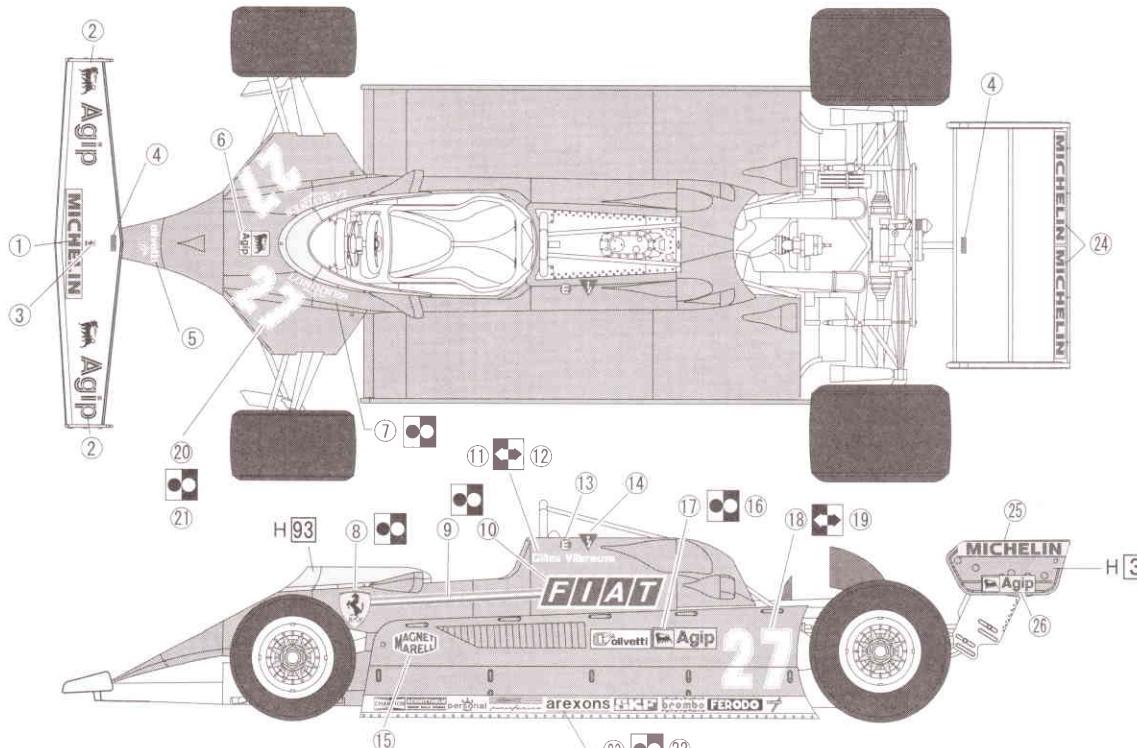
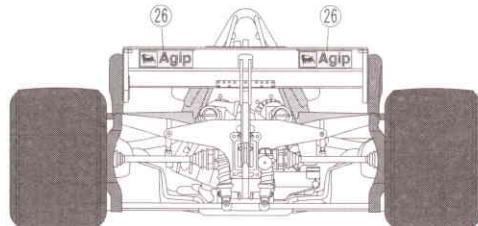
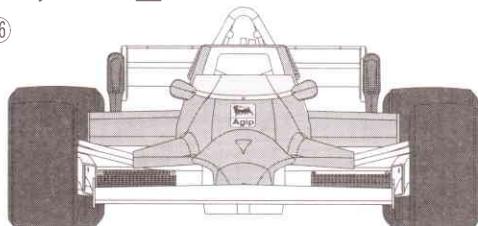
■ MARKING & PAINTING

※余ったデカールは、ご自由にお使い下さい。

No. 27 ジル・ヴィルヌーヴ (Gilles Villeneuve)

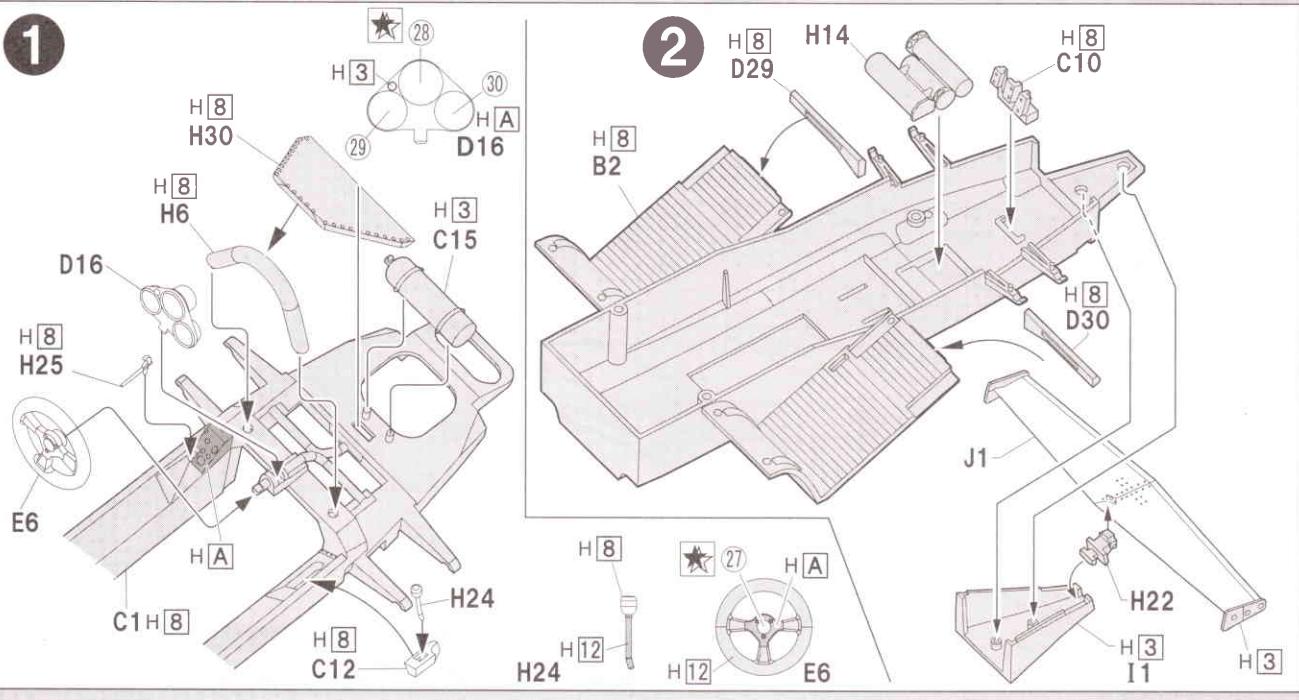
No. 28 ディディエ・ピローニ (Didier Pironi)

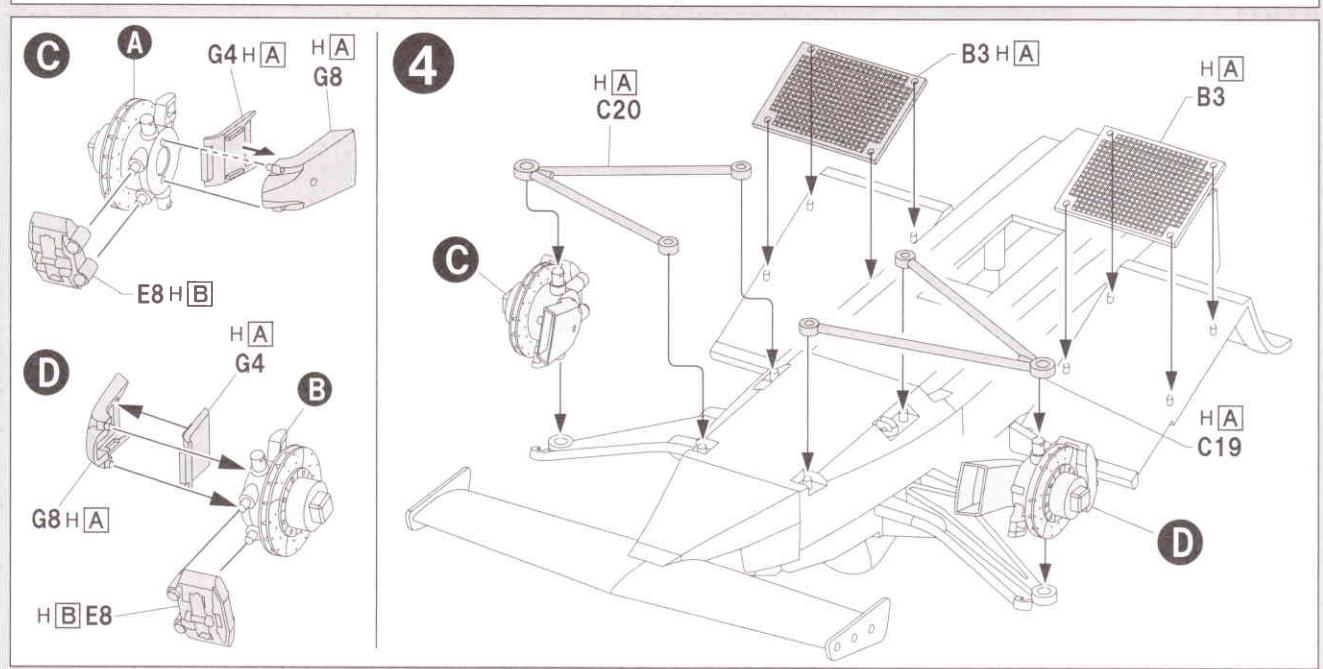
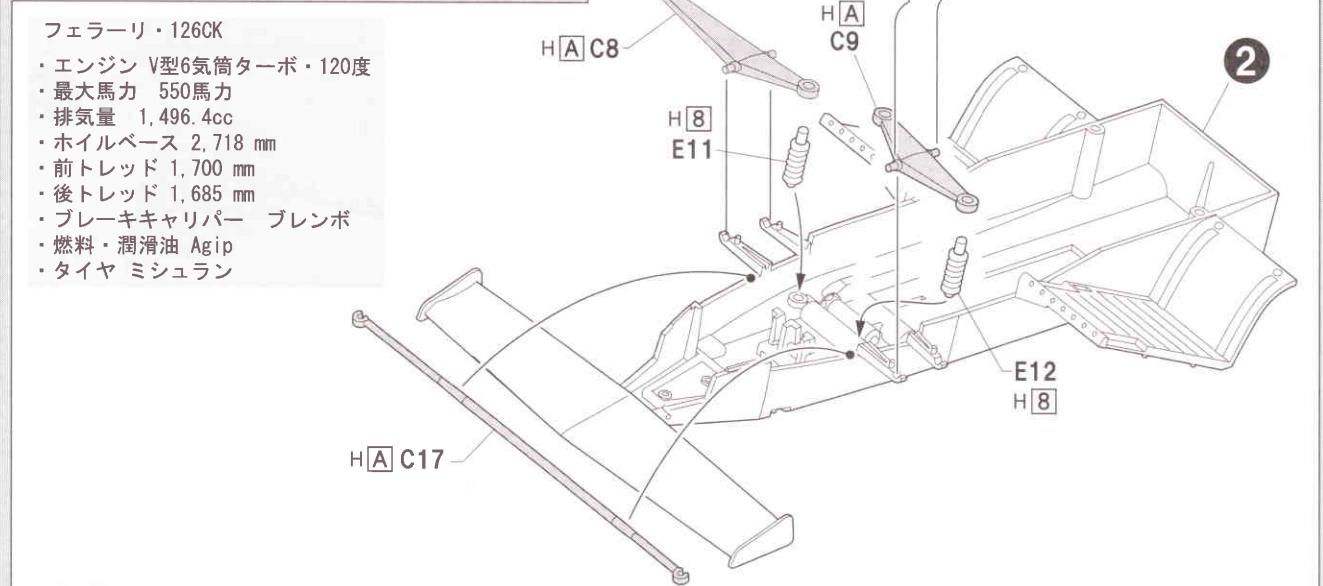
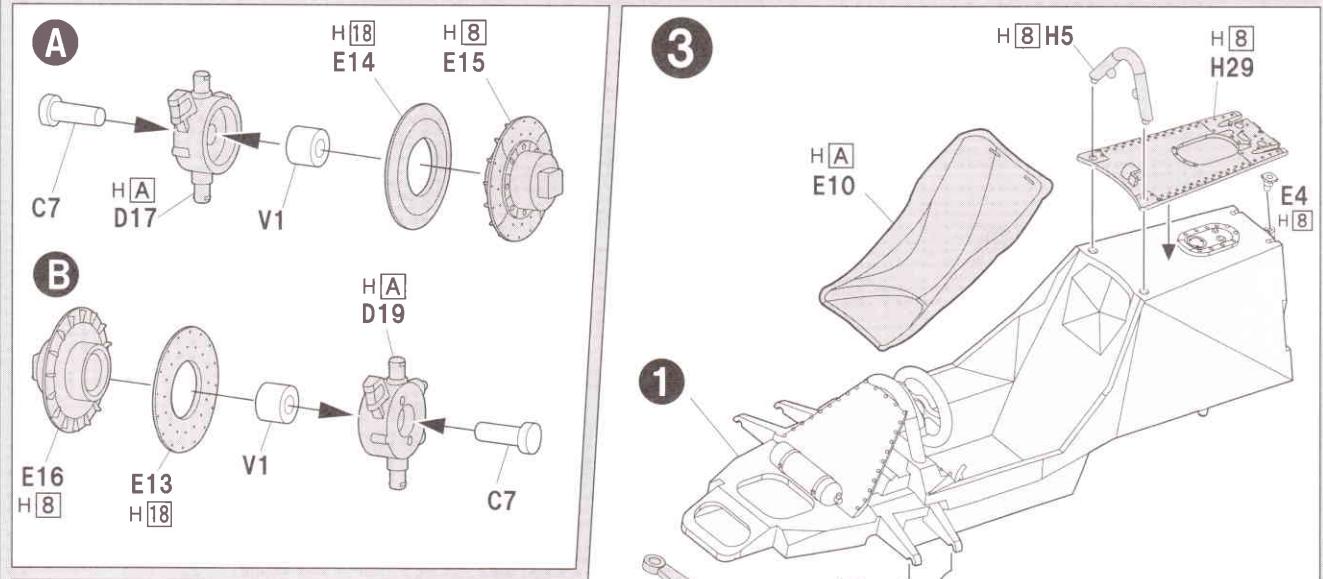
ボディカラー Body Color: H [3]

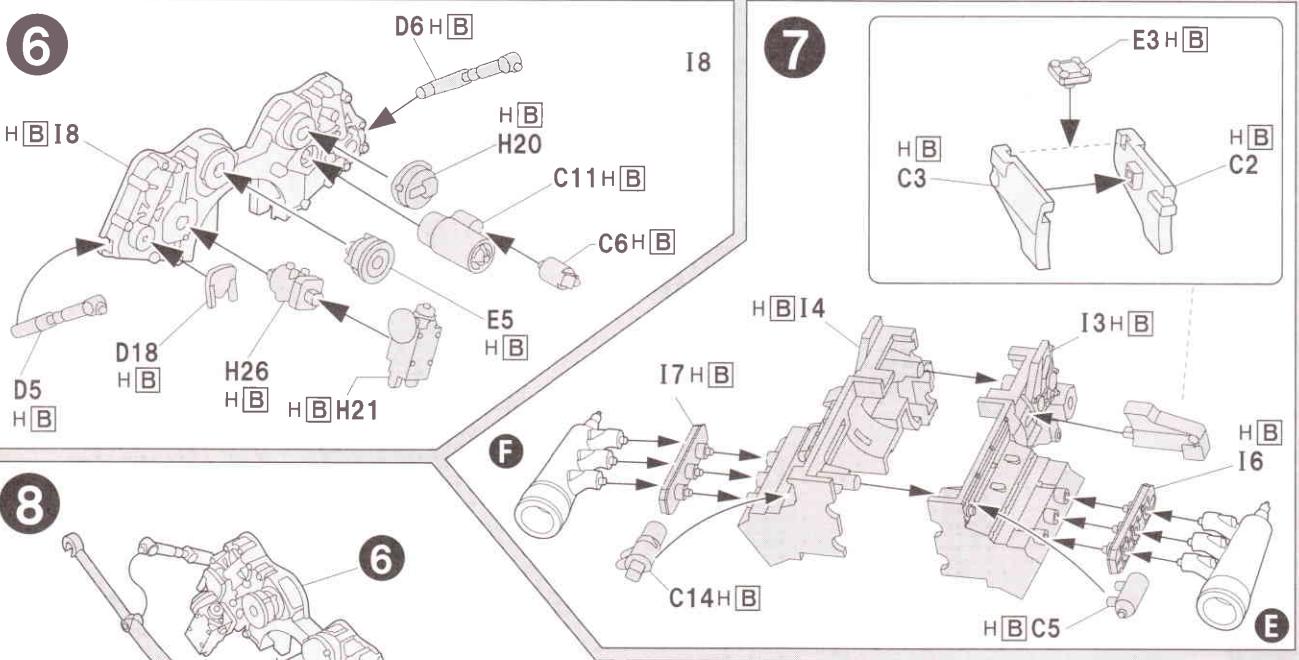
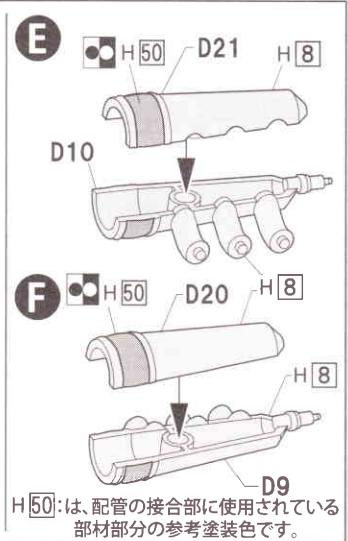
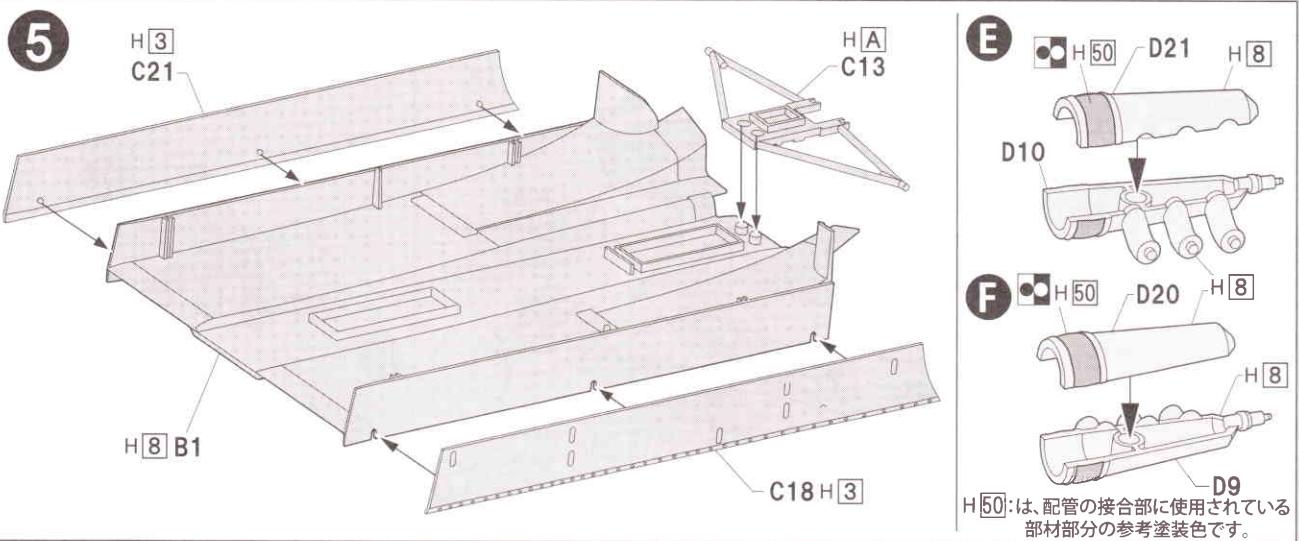


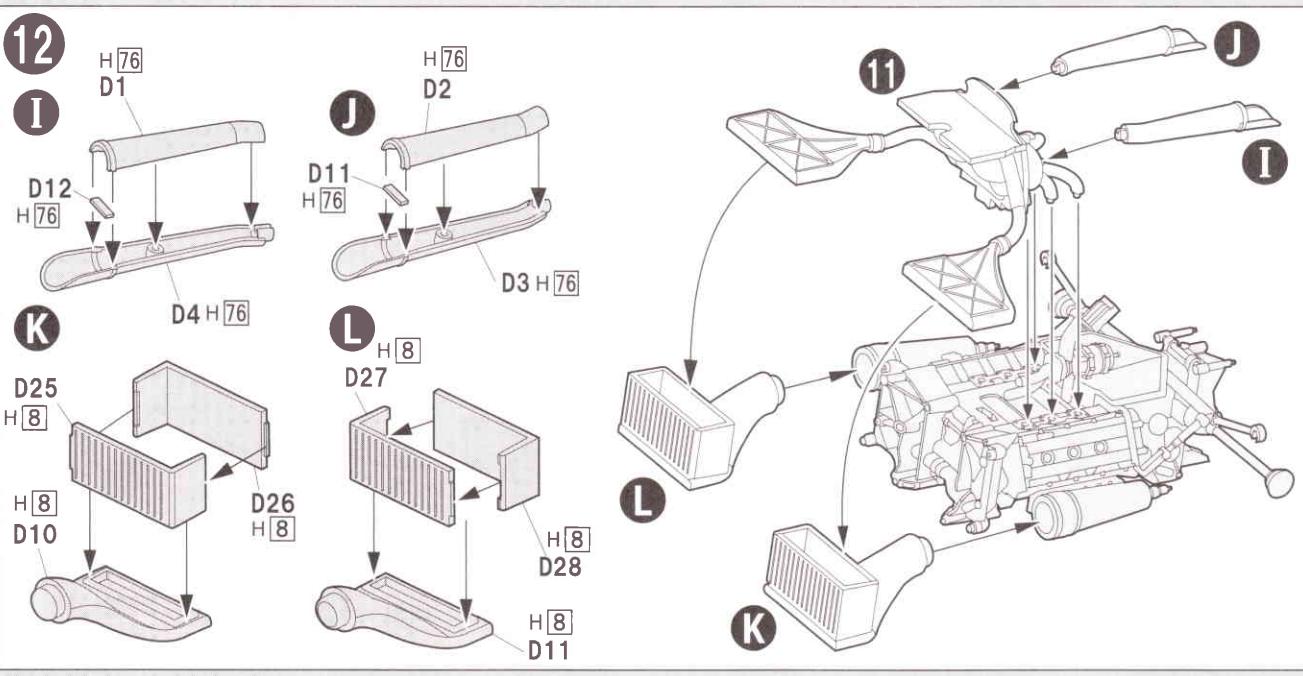
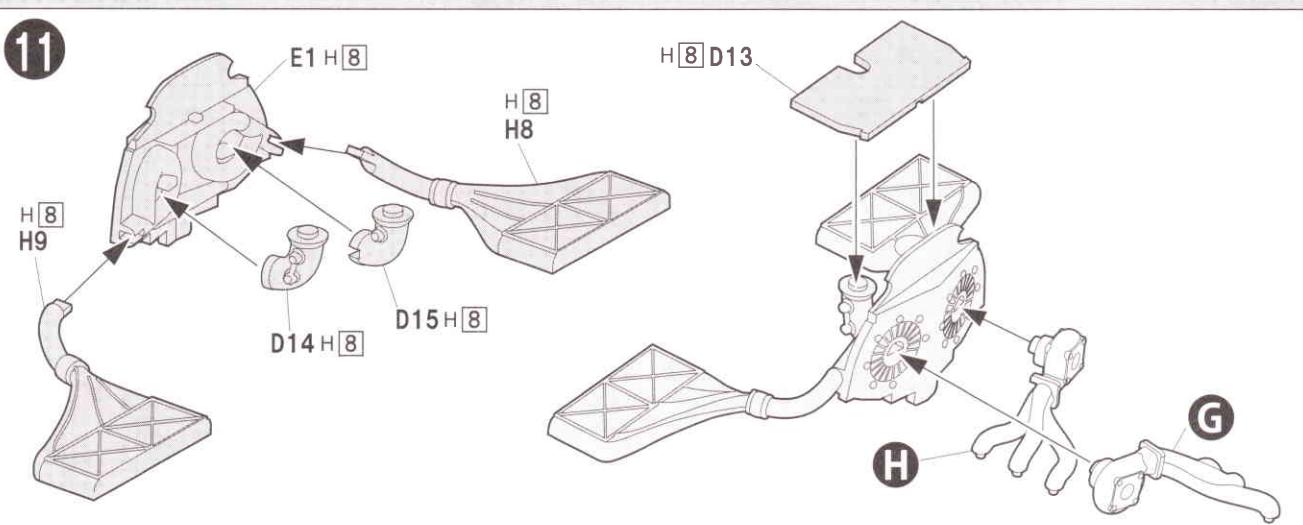
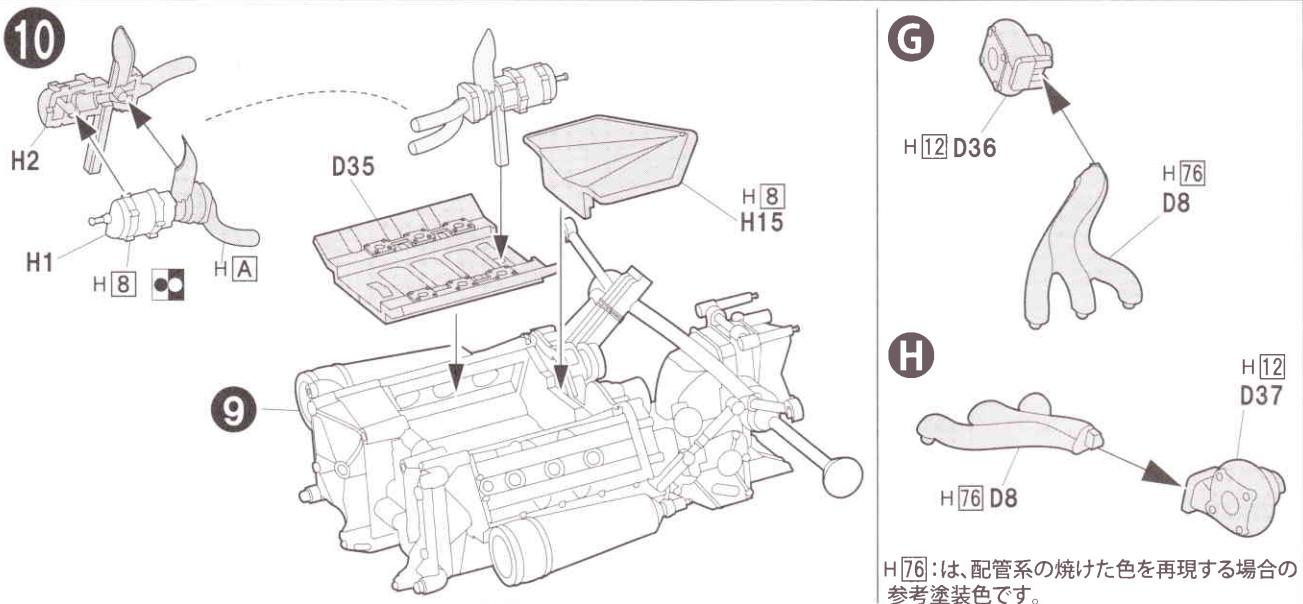
■組み立て

組み立てには特に指示がある場合を除いて接着剤を使用して下さい。 USE GLUE TO ATTACH PARTS UNLESS OTHERWISE INDICATED.

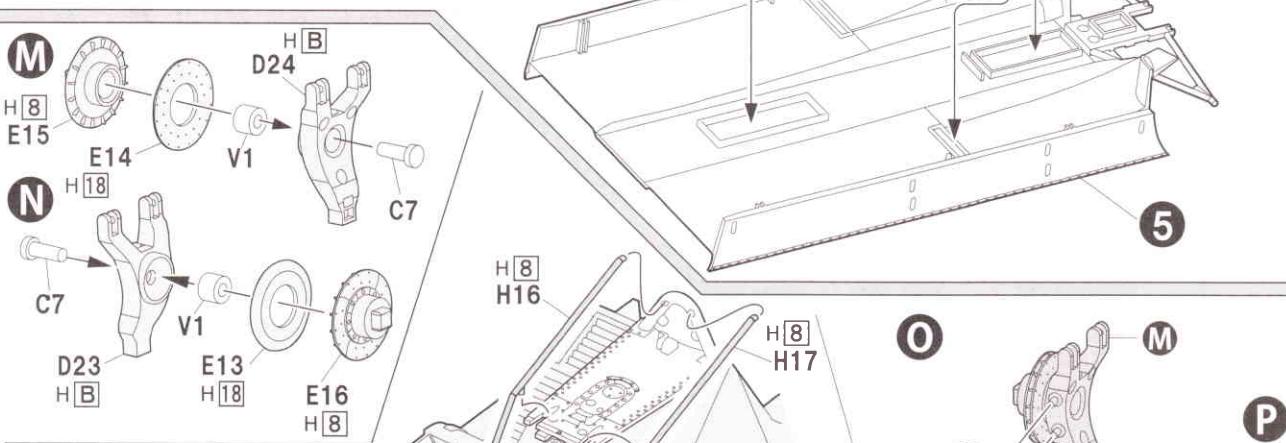
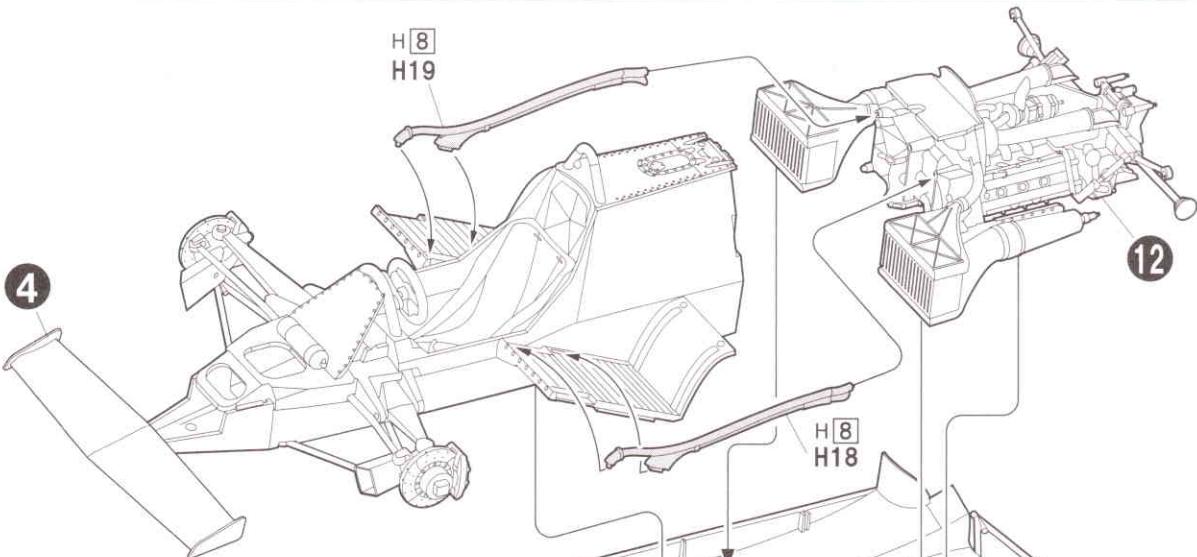




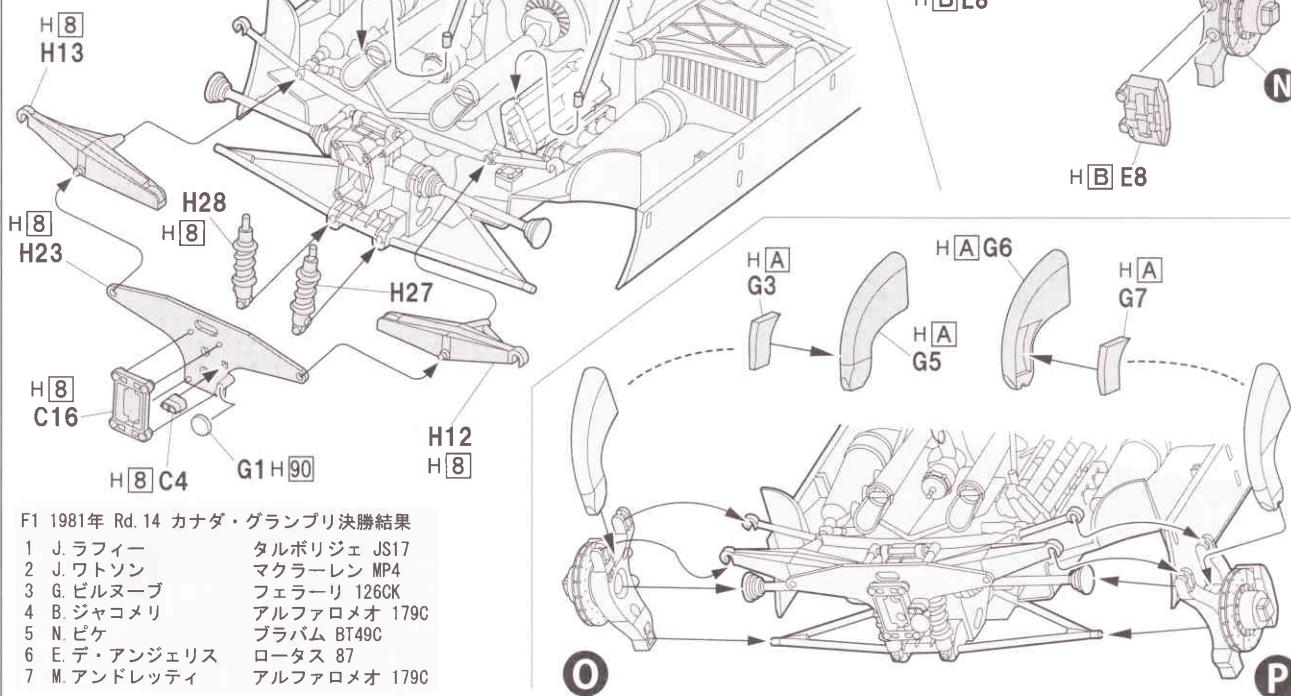




13



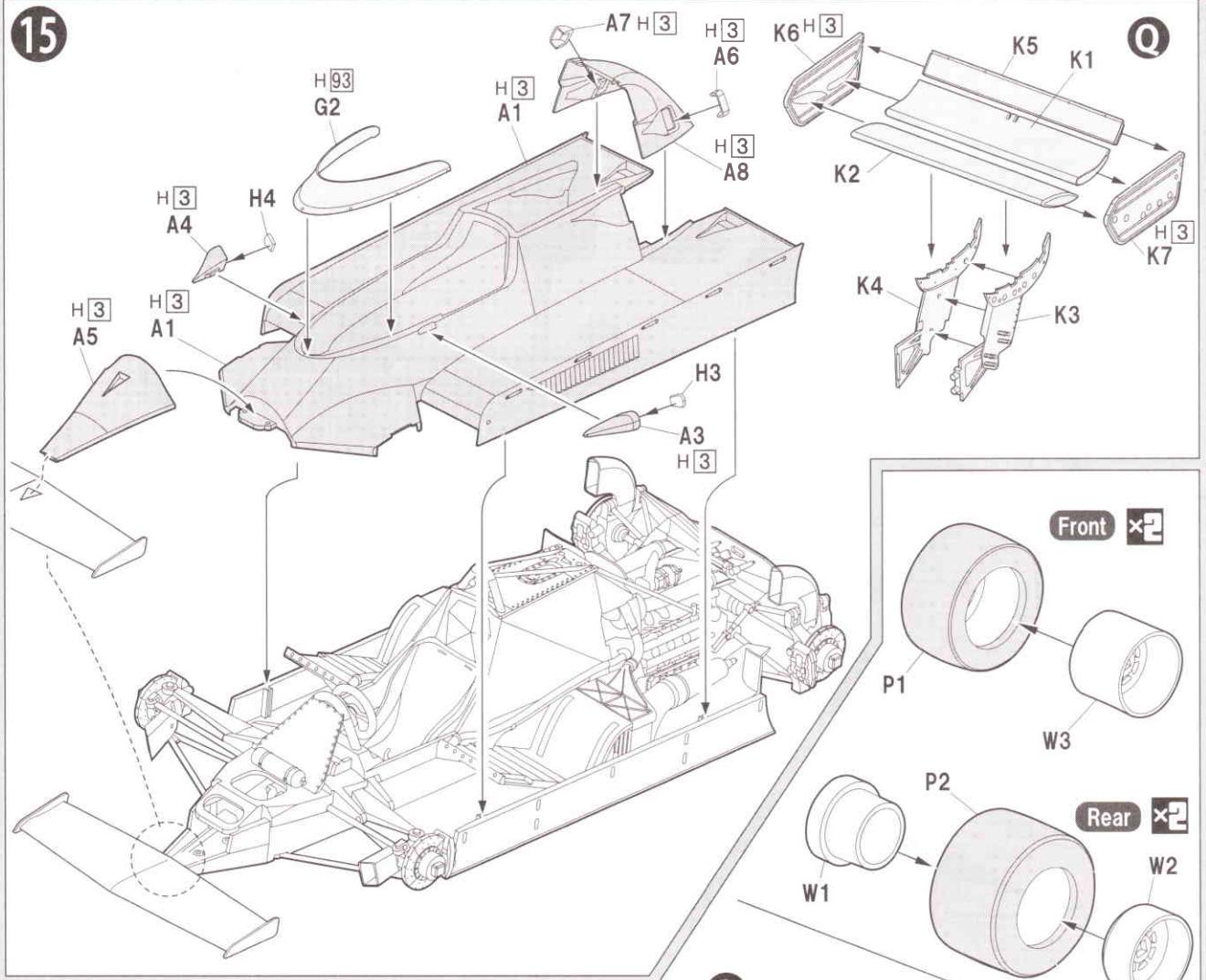
14



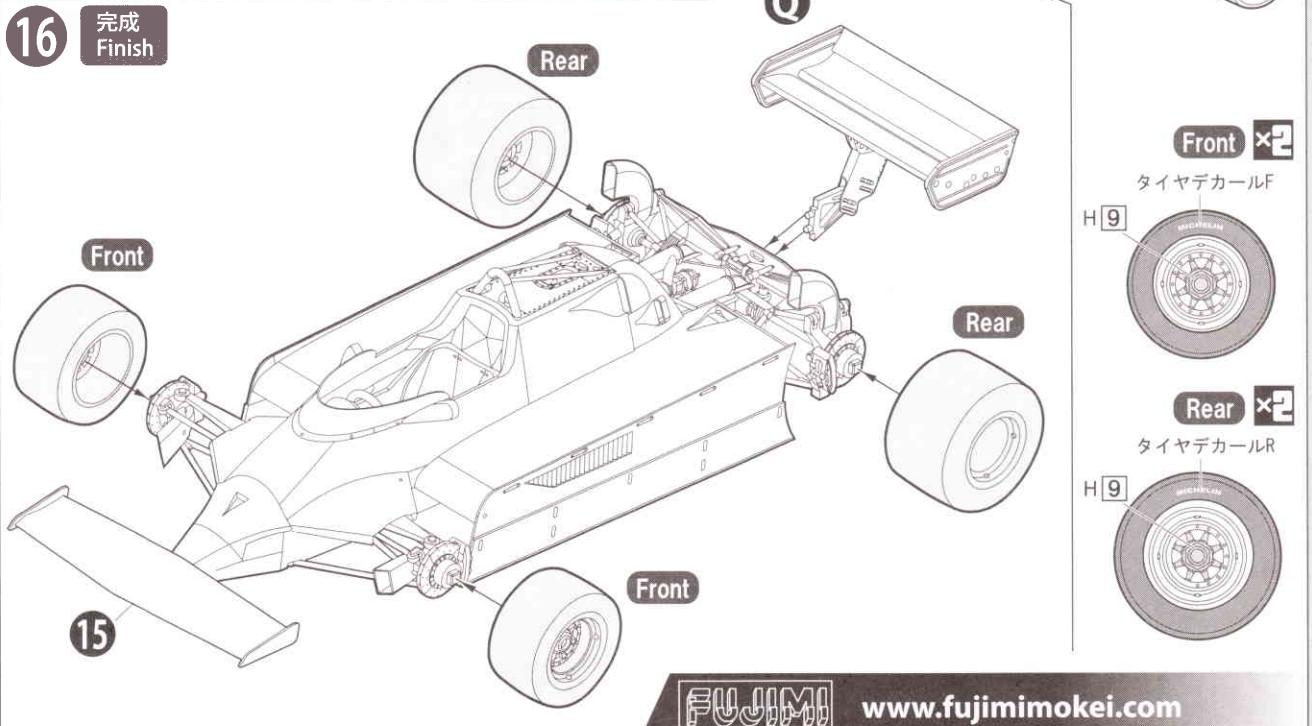
F1 1981年 Rd.14 カナダ・グランプリ決勝結果

- | | |
|---------------|--------------|
| 1 J. ラフィー | タルボリジエ JS17 |
| 2 J. ウトソン | マクラーレン MP4 |
| 3 G. ビルヌーブ | フェラーリ 126CK |
| 4 B. ジャコメリ | アルファロメオ 179C |
| 5 N. ピケ | ブルバム BT49C |
| 6 E. デ・アンジェリス | ロータス 87 |
| 7 M. アンドレッティ | アルファロメオ 179C |

15



16

完成
Finish

FUJIMI

www.fujimimokei.com

HOBBY DESIGN HD02-0054
1/20 FERRARI 126CK FOR FUJIMI
1/20 法拉利 126CK FOR FUJIMI

